



- FR

Notice de sécurité
- IT

Guida sulla sicurezza
- SP

Manual de seguridad
- EN

Safety instructions
- DE

Sicherheitshinweis
- PT

Manual de segurança



La notice du produit Hattara® DIN Rail MR-ENO est disponible sur notre site à l'adresse suivante ou scannez le QRCode pour y accéder directement.
The instructions for the Hattara® DIN Rail MR-ENO product are available on our website at the following address or scan the QR code for direct access.
La guida di utilizzo del prodotto Hattara® DIN Rail MR-ENO è disponibile sul nostro sito all'indirizzo seguente o fate lo scan del QRCode per accedervi direttamente.
Die Anleitung für das Produkt Hattara® DIN Rail MR-ENO steht unter folgender Adresse auf unserer Website zur Verfügung. Sie können die Seite mit dem QR-Code direkt aufrufen.
El manual del producto Hattara® DIN Rail MR-ENO se encuentra disponible en nuestro sitio web, en la dirección siguiente o escanee el código QR para acceder a él directamente.
O manual do produto Hattara® DIN Rail MR-ENO está disponível no nosso site, localizado no seguinte endereço ou leia o código QR para lhe aceder diretamente.
<http://legal.overkiz.com/UM/DIN-RAIL-ENO-UM.pdf>



Lire attentivement cette notice de sécurité avant toute installation du produit Hattara® DIN Rail MR-ENO.
Cette notice doit être conservée aussi longtemps que le produit.
Toute installation hors du domaine d'application défini est non conforme. Elle entraînerait, comme tout non-respect des instructions figurant dans cette notice, l'exclusion de toute responsabilité et garantie Overkiz.

Pré-requis

Disposer d'un coffret équipé d'un rail din de type TS-35/7.5 ou TS-35/15.
L'installation ou le retrait du module doit toujours être réalisé hors tension.
L'installation doit-être réalisée par un professionnel et doit répondre aux normes locales en vigueur.

Consignes générales

Ne pas tenter d'ouvrir le boîtier. Eviter les chocs et les chutes. Ne jamais tenter d'immerger le produit dans un liquide. Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants pour nettoyer le produit. Sa surface peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser ce produit en extérieur. Ne pas faire passer les câbles à l'extérieur. Ne connecter le produit qu'au module Hattara® DIN Rail CU ou à un module Hattara® DIN Rail compatible. Ne jamais tenter d'introduire un objet dans les connecteurs ou ouvertures du module. Ne pas placer le produit dans une enceinte métallique ou dans un coffret avec porte métallique.
Toute utilisation ou modification sur l'équipement non prévue par cette notice peut entraîner un danger pour l'installateur ou l'utilisateur.

Recyclage et déclaration de conformité

 Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Veuillez à le déposer dans un point de collecte ou dans un centre agréé afin de garantir le recyclage.
Le soussigné Overkiz déclare que l'équipement radioélectrique du type 2 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://legal.overkiz.com/DoC/DIN-RAIL-ENO-DoC.pdf>.

Read these safety instructions carefully before installing the Hattara® DIN Rail MR-ENO product.
These instructions must be kept throughout the service life of the product.
Any installation outside the specified field of application is forbidden. This invalidates the warranty and discharges Overkiz of all liability, as does any failure to comply with the instructions given herein.

Prerequisites

A panel box equipped with a din rail, type TS-35/7.5 or TS-35/15.
The power must always be switched off before the module is installed or removed.
Installation must be carried out by a professional and must satisfy the local standards in force.

General instructions

Do not try to open the housing. Avoid impacts or dropping. Never immerse the product in liquid. Do not use abrasive products or solvents to clean the product. Its surface can be cleaned using a soft dry cloth. Do not use this product outdoors. Do not route the cables outdoors. Only connect the product to the Hattara® DIN Rail CU module or to a compatible Hattara® DIN Rail module. Never try to insert any object into the connectors or openings of the module. Do not place the product in a metallic enclosure or a unit with a metal door.
Any use or modification of the equipment not foreseen by this guide can endanger the installer or user.

Recycling and Declaration of Conformity

 Do not dispose of this product with the household waste. Please take it to a collection point or an approved centre to ensure it is recycled correctly.
Hereby, Overkiz declares that the radio equipment type 2 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://legal.overkiz.com/DoC/DIN-RAIL-ENO-DoC.pdf>.

Leggere attentamente la presenta Guida sulla sicurezza prima dell'installazione del prodotto Hattara® DIN Rail MR-ENO. Le presenti informazioni devono essere conservate insieme al prodotto per tutta la sua durata. Ogni installazione al di fuori dell'ambito di applicazione definito è vietata. Questo comporta, così come il mancato rispetto delle istruzioni riportate nel presente manuale, l'annullamento della responsabilità e della garanzia Overkiz.

Prerequisiti

Dotarsi di una cassetta dotata di guida din di tipo TS-35/7.5 o TS-35/15.
L'installazione o la disinstallazione del modulo devono sempre essere realizzati fuori tensione.
L'installazione deve essere realizzata da un professionista e deve osservare le norme locali in vigore.

Raccomandazioni generali

Non tentare di aprire la scatola. Evitare cadute e urti. Non tentare mai di immergere il prodotto in liquidi. Non utilizzare prodotti abrasivi né solventi per la pulizia del prodotto. La superficie può essere pulita usando un panno morbido e asciutto. Non utilizzare il prodotto all'esterno.Non far passare i cavi all'esterno. Collegare il prodotto solamente al modulo Hattara® DIN Rail CU o ad un modulo compatibile con Hattara® DIN Rail. Non provare mai ad introdurre oggetti all'interno dei connettori o delle aperture del modulo. Non posizionare il prodotto in un contenitore metallico o in una cassetta con porta metallica.
Qualsiasi utilizzo o modifica al dispositivo, non prevista in queste informazioni, potrebbe essere causa di pericolo per l'installatore o per l'utente.

Smaltimento e Dichiarazione di conformità

 Non smaltire il prodotto assieme ai normali rifiuti domestici. Provvedere a consegnarlo a un punto di raccolta o a un centro autorizzato per garantirne il riciclaggio.
Il fabbricante, Overkiz, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 2 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://legal.overkiz.com/DoC/DIN-RAIL-ENO-DoC.pdf>.

Lesen Sie diesen Hinweis vor Installation des Produkts Hattara® DIN Rail MR-ENO aufmerksam durch.
Dieser Hinweis muss aufbewahrt werden, solange das Produkt in Betrieb ist.
Jede Installation außerhalb des definierten Einsatzbereiches ist nicht bestimmungsgemäß. Sie führt, wie jegliche Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung, zum Ausschluss der Haftung und der Garantie durch Overkiz.

Voraussetzungen

Es muss ein Schaltkasten mit einer Hutschiene (DIN Rail) vom Typ TS-35/7.5 oder TS-35/15 vorhanden sein.
Installation und Demontage des Produkts müssen stets im spannungsfreien Zustand erfolgen.
Die Installation muss durch eine Fachkraft gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften erfolgen.

Allgemeine Hinweise

Nicht versuchen, das Gehäuse zu öffnen. Produkt nicht fallen lassen und vor Stößen schützen. Produkt nicht in Flüssigkeit tauchen. Für die Reinigung des Produkts keine Schleif- oder Lösungsmittel verwenden. Die Oberfläche mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Produkt nicht im Freien verwenden. Kabel nicht nach außen verlegen. Das Produkt ausschließlich an das Modul Hattara® DIN Rail CU oder ein mit Hutschiene kompatibles Hattara®-Modul anschließen. Niemals versuchen, Gegenstände in die Stecker, Buchsen oder Öffnungen des Moduls zu schieben. Das Produkt nicht in einem Metallgehäuse oder einem Schaltschrank mit Metalltür installieren. Jegliche in dieser Anleitung nicht vorgesehene Verwendung oder Veränderung an der Anlage könnte den Installateur oder Benutzer gefährden.

Recycling und EG-Konformitätserklärung

 Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Geben Sie es entsprechend den geltenden Vorschriften bei den kommunalen Sammelstellen oder im Handel ab, um das Recycling zu gewährleisten. Hiermit erklärt Overkiz, dass der Funkanlagentyp 2 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<http://legal.overkiz.com/DoC/DIN-RAIL-ENO-DoC.pdf>.

Lea atentamente este manual de seguridad antes de proceder a la instalación del producto Hattara® DIN Rail MR-ENO.
Este manual debe conservarse durante toda la vida útil del producto.
Cualquier instalación que quede fuera del ámbito de aplicación definido resultará no conforme. Esto conllevará, al igual que cualquier otra inobservancia de las instrucciones que figuran en este manual, la exclusión de toda la responsabilidad y la anulación de la garantía de Overkiz.

Requisitos previos

Disponer de un cajetín equipado con un raíl DIN tipo TS-35/7.5 o TS-35/15.
La instalación o la retirada del módulo se debe llevar a cabo siempre sin tensión.
La instalación deberá llevarla a cabo un profesional y responder a la normativa local en vigor.

Instrucciones generales

No intente abrir la caja. Evite los golpes y las caídas. No intente sumergir nunca el producto en un líquido. No utilice nunca productos abrasivos ni disolventes para su limpieza. Puede limpiar la superficie con un paño suave y seco. No utilice este producto en exteriores. No tienda los cables en exteriores. Conecte el producto únicamente al módulo Hattara® DIN Rail CU o a un módulo Hattara® DIN Rail compatible. No intente introducir ningún objeto en los conectores o en las aberturas del módulo. No coloque el producto en una caja metálica o en un cajetín con una puerta metálica.
Cualquier uso o modificación del equipo no previstos en este manual puede entrañar peligro para el instalador o el usuario.

Reciclaje y declaración de conformidad

 No tire el producto a la basura doméstica. Este debe depositarse en un punto de recogida selectiva o en un centro autorizado para garantizar su reciclaje.
Por la presente, Overkiz declara que el tipo de equipo radioeléctrico 2 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://legal.overkiz.com/DoC/DIN-RAIL-ENO-DoC.pdf>.

Ler atentamente este manual de segurança antes de instalar o produto Hattara® DIN Rail MR-ENO.
Este manual deve ser conservado tanto tempo quanto o produto.
Qualquer instalação fora do âmbito de aplicação definido é considerada não conforme. Implicaria, como qualquer outro incumprimento das instruções constantes deste manual, a exclusão de qualquer responsabilidade e da garantia Overkiz.

Pré-requisitos

Dispor de uma caixa dotata de uma calha din de tipo TS-35/7.5 ou TS-35/15.
A instalação ou a remoção do módulo deve sempre ser efetuada com a alimentação elétrica desligada.
A instalação deve ser efetuada por um profissional e deve respeitar as normas locais em vigor.

Instruções gerais

Não tentar abrir a caixa. Evitar choques e quedas. Nunca tentar mergulhar o produto num líquido. Não utilizar produtos abrasivos nem solventes para efetuar a limpeza do equipamento. A sua superfície pode ser limpa com um pano macio e seco. Não utilizar este produto no exterior. Não fazer passar os cabos pelo exterior. Ligar o produto unicamente ao módulo Hattara® DIN Rail CU ou a um módulo Hattara® DIN Rail compatível. Nunca tentar introduzir objetos nos conectores ou aberturas do módulo. Não colocar o produto num invólucro metálico ou numa caixa com porta metálica.
Qualquer utilização ou modificação do equipamento não prevista neste manual poderá resultar em riscos para o instalador ou o utilizador.

Reciclagem e declaração de conformidade

 Não elimine o produto com o lixo doméstico. Certifique-se de que o coloca num ponto de recolha ou num centro autorizado, de modo a garantir a reciclagem.
O abaixo assinado Overkiz declara que o presente tipo de equipamento de rádio 2 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
<http://legal.overkiz.com/DoC/DIN-RAIL-ENO-DoC.pdf>.

Hattara® DIN Rail MR-ENO

 Sikkerhetsveiledning	 Säkerhetsanvisningar	 安全に関する注意事項
 Veiligheidshandleiding	 安全说明	 دليل الأمان

Les denne sikkerhetsveiledningen nøye før installasjon av produktet Hattara® DIN Rail MR-ENO.

Denne sikkerhetsveiledningen må oppbevares like lenge som produktet.

Enhver installasjon utenfor det fastsatte bruksområdet, er ikke godkjent. Ved slik bruk blir garantien ugyldig, og Overkiz fraskriver seg ethvert ansvar. Det samme gjelder ved manglende overholdelse av instruksjonene i denne veiledningen.

Krav til installasjon

En koblingsboks med en DIN-skinne av typen TS-35/7.5 eller TS-35/15.

Installasjon og fjerning av modulen skal alltid utføres med strømmen frakoblet.

Installasjonen skal utføres av fagfolk, og de må følge gjeldende lokale forskrifter.

Generelle anvisninger

Ikke prøv å åpne boksen. Unngå støt, og ikke slipp produktet i bakken. Ikke legg produktet i væske.

Bruk aldri skuremidler eller løsemidler ved rengjøring av produktet. Overflaten kan rengjøres med en myk og tørr klut. Ikke bruk dette produktet utendørs. Ikke strekk kablene utendørs. Produktet skal bare kobles til modulen Hattara® DIN Rail CU eller en kompatibel Hattara® DIN Rail-modul.

Ikke stikk gjenstander inn i kontaktene eller åpningene på modulen. Ikke plasser produktet i en metallramme eller i et skap med metalldør.

All bruk eller endring av utstyret som ikke er forutsatt i denne veiledningen, kan medføre fare for installatøren eller brukeren.

Resirkulering og samsvarserklæring

 Ikke kast apparatet i det vanlige husholdningsavfallet. Det skal leveres til forhandler eller gjenvinningsstasjon for å sikre at det blir resirkulert.

 Vi erklærer herved at apparatet oppfyller de viktigste kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU :
<http://legal.overkiz.com/DoC/DIN-RAIL-ENO-DoC.pdf>.

Lees deze handleiding zorgvuldig voordat u het product Hattara® DIN MR-ENO installeert.

Deze handleiding moet worden bewaard gedurende de hele levensduur van het product.

Elke installatie buiten het door gedefinieerde toepassingsgebied valt, is niet toegestaan. Hierdoor en door het negeren van de instructies in deze handleiding, vervallen iedere aansprakelijkheid en garantie van Overkiz.

Voorwaarden

Beschikken over een kast met DIN-rail van het type TS-35/7.5 of TS-35/15.

Het installeren of verwijderen van de module moet altijd gebeuren met uitgeschakelde stroom.

Het installeren moeten worden uitgevoerd door een vakman en gebeuren volgens de lokale normen.

Algemene voorschriften

Probeer niet om de behuizing te openen. Schokken en vallen voorkomen. Dompel het product nooit in een vloeistof. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken om het product schoon te maken. De buitenkant kan schoongemaakt worden met een zachte droge doek. Gebruik dit product niet buitenshuis. De kabels niet via de buitenkant laten lopen. Sluit het product uitsluitend aan op een Hattara® DIN-rail CU-module of een compatibele Hattara® DIN-railmodule. Nooit proberen om een voorwerp in de sleuven en openingen van de module te steken. Het product niet in een metalen omhulsel of in een kast met een metalen deur installeren.

Ieder gebruik of wijziging aan het apparaat die niet voorzien is door deze handleiding kan een gevaar voor de installateur of de gebruiker betekenen.

Recycling en conformiteitsverklaring

 Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Let er op dat u het bij een inzamelpunt of depot inlevert zodat het gerecycleerd kan worden.

 Hierbij verklaar ik, Overkiz, dat het type radioapparatuur 2 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://legal.overkiz.com/DoC/DIN-RAIL-ENO-DoC.pdf>.

 Veiledningen til produktet Hattara® DIN Rail MR-ENO er tilgjengelig på hjemmesiden vår, på følgende adresse. Det går også an å skanne QR-koden for å få direkte tilgang.

De handleiding van het product Hattara® DIN-rail MR-ENO is beschikbaar op onze website, en wel op het volgende adres of scan de QR-code om rechtstreeks toegang te hebben.

Bruksanvisningen för produkten Hattara® DIN Rail MR-ENO finns på vår webbplats. Du kan också skanna QR-koden för att komma dit direkt.

有关 Hattara® DIN Rail MR-ENO 产品的说明，请访问我们的网站，地址如下,或扫描二维码直接访问

Hattara® DIN Rail MR-ENO製品の注意事項は、当社サイトの以下のURLで入手することができます、またはダイレクトアクセスのQRコードをスキャンしてください

دليل المنتج Hattara® DIN Rail MR-ENO متاح على موقعنا على العنوان التالي أو امسح ضوئياً QRCode للوصول إليه مباشرة

<http://legal.overkiz.com/UM/DIN-RAIL-ENO-UM.pdf>

Läs dessa säkerhetsanvisningar noggrant inför installation av produkten Hattara® DIN Rail MR-ENO.

Anvisningarna måste sparas så länge produkten används.

All installation utanför det tillämpningsområde som har fastställts är förbjuden. Om produkten används på ett otillåtet sätt eller om dessa anvisningar inte följs, fråntas Overkiz allt skadeståndsansvar och garantin blir ogiltig.

Förutsättningar

Tillgång till en central med en DIN-skena av typen TS-35/7.5 eller TS-35/15.

Installation eller demontering av modulen ska alltid utföras i spänningslöst tillstånd.

Installationen måste utföras av en fackman och uppfylla tillämpliga lokala bestämmelser.

Allmänna föreskrifter

Försök inte att öppna höljet. Undvik att tappa eller slå till utrustningen. Doppa aldrig ner produkten i vätska. Rengör inte produkten med rengöringsmedel som innehåller slipmedel eller lösningsmedel. Produkten kan torkas av med en mjuk och torr trasa. Använd aldrig den här produkten utomhus. Dra aldrig kablarna utomhus. Anslut inte produkten till något annat än Hattara® DIN Rail CU-modulen eller en kompatibel Hattara® DIN Rail-modul. Försök inte att föra in föremål i modulens kontakter eller öppningar. Placera inte produkten i ett metallhölje eller i en central med metallucka.

Användning eller ändring av utrustningen som inte beskrivs i dessa anvisningar kan medföra fara för installatören eller användaren.

Återvinning och CE-dokument

 Släng inte produkten ihop med hushållsavfallet. Ta den till en insamlings- eller återvinningscentral så att den kan återvinnas.

 Härmed försäkrar Overkiz att denna typ av radioutrustning 2 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://legal.overkiz.com/DoC/DIN-RAIL-ENO-DoC.pdf>.

安装 Hattara® DIN Rail MR-ENO 产品前，请仔细阅读这些安全说明。

必须在产品的整个使用寿命周期内保存这些说明。

禁止在规定应用场合之外的任何地方进行安装。这将使保修失效，并免除 Overkiz 的所有责任，任何不遵守此处所述说明的情况同样如此。

前提条件

一个带有 DIN 导轨的配电箱，型号 TS-35/7.5 或 TS-35/15。

在安装或拆卸该模块之前，必须始终关闭电源。

必须由专业人员进行安装，并且必须符合当地的现行标准。

一般说明

不要尝试打开外壳。避免撞击或跌落。切勿将产品浸入液体中。不要使用研磨性产品或溶剂清洁产品。可以使用柔软的干布清洁其表面。请勿在室外使用本产品。不要将电缆布置在室外。仅可将产品连接到 Hattara DIN Rail CU 模块或兼容的 Hattara DIN Rail 模块上。切勿尝试将任何物体插入模块的连接器或开口中。请勿将本产品放置在金属外壳或带有金属门的单元中。

以本指南中未说明的任何其他方式使用或改动设备都可能危及安装人员或用户的安全。

回收和符合性声明

 请勿将本产品与生活垃圾一起弃置。请将其送往收集点或经许可的中心，以确保其被正确回收。

 特此声明，本说明书中提到的带有 110 -230 V 50 - 60 Hz 电源标记的产品满足适用于欧盟的欧洲指令的基本要求和和其他相关条款。一致性声明参见 <http://legal.overkiz.com/DoC/DIN-RAIL-ENO-DoC.pdf>。

 **OVERKIZ**

Allée de la Mandallaz
Immeuble Variation A
74370 METZ-TESSY
FRANCE



Hattara® DIN Rail MR-ENO

製品の取付け前に、この安全に関する注意事項をよくお読みください。

本製品のご使用期間中は、本注意事項を保管してください。

本来の目的以外には使用しないでください。本注意事項に記載された指示を守らない場合、Overkizは一切の責任を負わず、いかなる保証も行いません。

前提条件

TS-35/7.5またはTS-35/15タイプのDINレールを備えたケースを用意します。

モジュールの取付けおよび取外しは、必ず電源を切った状態で行ってください。

取付けは専門業者が行い、現地の適用法令に従ってください。

一般的な注意事項

ケースを開けないでください。衝撃や落下を避けてください。絶対に本製品を液体に浸さないでください。本製品の清掃に研磨剤や溶剤を使用しないでください。表面のお手入れには乾いた柔らかい布をお使いください。本製品を屋外で使用しないでください。ケーブルは屋外に出さないでください。本製品をHattara® DIN Rail CUモジュールまたはHattara® DIN Rail互換モジュール以外に接続しないでください。絶対にコネクタまたはモジュールの開口部に物を差し込まないでください。本製品を金属製の囲いの中または金属製の扉を備えたケースの中に置かないでください。

本注意事項が想定していない使用方法や装置の改造は、取付け業者や使用者に危険を及ぼすおそれがあります。

リサイクルと適合宣言

本製品を家庭ごみと一緒に捨てないでください。適正なリサイクルのために、本製品を指定された回収場所またはリサイクルセンターに出してください。

 Overkizは、本装置が2014/53/EU 指令の基本要件およびその他の関連条項に適合していることを宣言します <http://legal.overkiz.com/DoC/DIN-RAIL-ENO-DoC.pdf>

 كل تركيب خارج نطاق التطبيق المعرّف يكون غير مطابق. وفي هذه الحالة، كما بالنسبة إلى كل استعمال مخالف للتعليمات المعطاة هاهنا، لا تتحمل Overkiz أيّة مسؤولية من جراء حصول أي أذى أو ضرر وبالتالي تسحب كفالتها.

يجب الاحتفاظ بهذا الدليل طوال فترة العمر الافتراضي للمنتج.

اقرأ بعناية هذا الدليل للأمان قبل أي تركيب للمنتج "MR-ENO Rail DIN Hattara".

المستلزمات

به صندوق مجهّز بقضيب DIN من نوع TS-35/7 أو TS-35/15.

يجب أن يتم تنفيذ تركيب أو إزالة الوحدة دائماً بعد فصل الجهد.

يجب أن يتم تنفيذ التركيب بواسطة مهني ويجب أن يلتزم بالموصفات المحلية السارية.

إرشادات عامة

قد يتسبب أي استخدام أو تعديل لهذه المعدة غير معيّن بواسطة هذا الدليل في خطر على القائم بالتركيب أو المستخدم.

لا تحاول فتح الصندوق. تجنب الصدمات والسقوط. لا تحاول أبدا غمر المنتج في سائل. لا تستخدم منتجات كاشطة أو مذيئات لتنظيف المنتج.

لا تستخدم هذا المنتج بالخارج.

لا تقم بتوصيل المنتج إلا بالوحدة "Hattara DIN Rail CU أو بوحدة "Hattara DIN Rail متوافقة.

لا تحاول أبدا إدخال شيء داخل موصلات أو فتحات الوحدة. لا تضع المنتج داخل سيار معدني أو داخل صندوق له باب معدني.

يمكن تنظيف سطحه بواسطة قطعة قماش ناعمة وجافة.

إعادة التدوير وإعلان المطابقة

لا ترم المنتج مع النفايات المنزلية. الرجاء تسليمه لمركز تجميع أو مركز معتمد وذلك لضمان إعادة التدوير.

في الوقت الحالي، تعلن Overkiz أن المنتج المشمول بهذه التعليمات المجهّز للتغذية بالطاقة 230 فولت 50 هرتزمتطابق للاشتراطات الأساسية وللترتيبات الأخرى المتعلقة بالتوجيهات الأوروبية المطبّقة بالاتحاد الأوروبي. يمكنكم الاطلاع على إعلان المطابقة الموجود بموقع الإنترنت : <http://legal.overkiz.com/DoC/DIN-RAIL-ENO-DoC.pdf>

